



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

8 mai 2024

Nr. 01-06-25

Stimate Domnule Președinte al Parlamentului,

În conformitate cu art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și cu art. 14 alin. (2) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre ratificare, Acordul de grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind finanțarea proiectelor investiționale orientate spre dezvoltarea infrastructurii în domeniul managementului deșeurilor solide, în sumă de 5 400 000 de euro, în vederea realizării Proiectului „Deșeuri solide în Republica Moldova”, semnat la 22 februarie 2024, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 315 din 30 aprilie 2024.

În calitate de organ responsabil pentru prezentarea Acordului în Parlament se desemnează Ministerul Mediului.

Cu respect,

Sandru
Maia SANDU

Anexe:

- | | |
|--|------------|
| 1. Copia demersului Cancelariei de Stat | - 1 filă; |
| 2. Hotărârea Guvernului nr. 315 din 30 aprilie 2024 | - 2 file; |
| 3. Proiectul de lege pentru ratificarea Acordului
(în limbile română și rusă) | - 2 file; |
| 4. Copia de pe textul Acordului (în limbile română și engleză) | - 78 file; |
| 5. Argumentarea oportunității ratificării | - 8 file; |
| 6. Copii de pe avizele autorităților de resort | - 6 file; |
| 7. Tabelul de sinteză | - 4 file. |

Domnului Igor GROSU,
Președinte al Parlamentului

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI		
REPUBLICII MOLDOVA		
D.D.P. Nr. <u>141</u>		
"10"	<u>05</u>	20 <u>24</u>
Ora _____		



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 25-76-4848

Chișinău

30 aprilie 2024

Aparatul Președintelui Republicii Moldova

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și art. 14 alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului de Grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind finanțarea proiectelor investiționale orientate spre dezvoltarea infrastructurii în domeniul managementului deșeurilor solide, în sumă de 5 400 000 EUR, în vederea realizării proiectului „Deșeuri solide în Republica Moldova”, semnat la 22 februarie 2024, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 315 din 30 aprilie 2024.

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Mediului

Anexe:

1. Hotărârea Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
2. Proiectul de lege pentru ratificarea Acordului (în limba română – 1 filă, în limba rusă – 1 filă);
3. Copiile textului Acordului (în limba engleză – 39 file, traducerea în limba română – 39 file);
4. Argumentarea oportunității ratificării (8 file);
5. Copiile avizelor ministerelor și altor autorități administrative centrale (6 file);
6. Tabelul de sinteză (4 file).

Secretar general adjunct al Guvernului

Roman CAZAN

Ex.: Mihaela Goleac
Tel: 022-250-518
E-mail: mihaela.goleac@gov.md

APARATUL PREȘEDINTELUI REPUBLICII MOLDOVA Nr.2	
Nr.	715
Data	30 04 2024

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 104

Fax:
+ 373 22 242 696

E-mail:
cancelaria@gov.md



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 315

din 30 aprilie 2024

Chișinău

Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru ratificarea Acordului de grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind finanțarea proiectelor investiționale orientate spre dezvoltarea infrastructurii în domeniul managementului deșeurilor solide, în sumă de 5 400 000 de euro, în vederea realizării Proiectului „Deșeuri solide în Republica Moldova”, semnat la 22 februarie 2024

În temeiul art. 14 alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Președintelui Republicii Moldova spre examinare proiectul de lege pentru ratificarea Acordului de grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind finanțarea proiectelor investiționale orientate spre dezvoltarea infrastructurii în domeniul managementului deșeurilor solide, în sumă de 5 400 000 de euro, în vederea realizării Proiectului „Deșeuri solide în Republica Moldova”, semnat la 22 februarie 2024.

Prim-ministru



Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe

Ministrul finanțelor

Ministrul mediului

DORIN RECEAN

Mihail POPȘOI

Petru Rotaru

Sergiu Lazarencu

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE**

**pentru ratificarea Acordului de grant dintre Republica Moldova
și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind finanțarea
proiectelor investiționale orientate spre dezvoltarea infrastructurii în domeniul
managementului deșeurilor solide, în sumă de 5 400 000 de euro, în vederea
realizării Proiectului „Deșeuri solide în Republica Moldova”,
semnat la 22 februarie 2024**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se ratifică Acordul de grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind finanțarea proiectelor investiționale orientate spre dezvoltarea infrastructurii în domeniul managementului deșeurilor solide, în sumă de 5 400 000 de euro, în vederea realizării Proiectului „Deșeuri solide în Republica Moldova”, semnat la 22 februarie 2024.

Art. 2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru realizarea prevederilor acordului nominalizat.

Art. 3. – Ministerul Justiției va întocmi și va remite Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare, prin canale diplomatice, opinia legală privind Acordul menționat.

Art. 4. – Ministerul Afacerilor Externe va notifica Băncii Europene pentru Reconstrucție și Dezvoltare ratificarea Acordului menționat.

Art. 5. – Prezenta lege intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Președintele Parlamentului

Analiza oportunității ratificării Acordului de Grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucții și Dezvoltare pentru finanțarea proiectelor investiționale orientate spre dezvoltarea infrastructurii în domeniul managementul deșeurilor solide, în sumă de 5,400 000 EUR, în vederea realizării proiectului „Deșeuri solide în Republica Moldova” semnat la 22 februarie 2024.

A. Descrierea tratatului;

Informații generale:

Acordul de Grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare în vederea realizării proiectului “Deșeuri solide în Republica Moldova”, semnat la Chișinău, în data de 22 februarie 2024 conține clauze privind termeni și condiții standard, finanțarea pe bază de grant, executarea proiectului, angajamentele financiare și operaționale, suspendarea și anularea, rambursarea, caracterul executoriu, soluționarea litigiilor, intrarea în vigoare, încetarea acordului. Acordul de grant este un tratat interstatal, structurat în 8 articole și 4 anexe, și nu prevede implementarea, amendarea sau substituirea tratatelor în vigoare.

Informații privind conținutul tratatului:

Scopul Acordului este contractarea unui grant în valoare de 5.400.000 EUR cu scopul de a finanța Elementele Finanțate de Grant care urmează a fi achiziționate în conformitate cu Regulile de achiziție ale BERD (PPR). Elementele Finanțate de Grant vor fi achiziționate prin licitație deschisă, conform Capitolului 3 din Regulile de achiziție ale BERD. Toate Contractele sunt supuse procedurilor de revizuire prevăzute în Regulile de achiziție ale BERD.

La data de 4 ianuarie 2023, Banca a încheiat un Acord de Împrumut cu Republica Moldova, cu modificările ulterioare, în calitate de Debitor, în temeiul căruia Banca, în calitate de Creditor, este de acord să ofere un împrumut de până la 25.000.000 EUR (douăzeci și cinci de milioane de Euro) pentru finanțarea unei părți a Proiectului, așa cum este descris în Tabelul 1 al acordului, din care până la 7.140.000 EUR (șase milioane nouă sute patruzeci de mii de Euro) pentru a sprijini finanțarea Părții B a Proiectului („Proiectul [ZMD 8]”).

Perioada de implementare al proiectului este planificată pentru perioada anilor 2023-2027, iar termenul de valabilitate a Acordului de împrumut va fi de până la 15 ani, cu perioada de grație de 4 ani.

Prezentul Acord va rămâne în vigoare până când Beneficiarul și-a îndeplinit toate obligațiile conform prevederilor Acordului, cu excepția cazurilor de încetare anticipată conform propriilor termeni, și până când Entitățile de Suport ale Proiectului relevante și-au îndeplinit toate obligațiile

în conformitate cu prevederile Acordului de Suport al Proiectului pentru ZMD 8; cu condiția că prevederile Secțiunii 6.03 (Soluționarea Disputelor) vor rămâne în vigoare și după încetarea prezentului Acord.

Indiferent de orice prevedere contrară din prezentul Acord, prevederile Secțiunii 5.05(d) (Evenimente de rambursare) vor rămâne în vigoare după încetarea prezentului Acord timp de cinci (5) ani de la Data Finalizării Proiectului.

Prezentul Acord poate fi modificat printr-un instrument scris, semnat de Reprezentantul Autorizat al Beneficiarului, precum și de un Reprezentant Autorizat al Băncii.

B. Analiza de impact;

Informații generale.

În contextul necesității onorării angajamentelor asumate de către Republica Moldova în domeniul dezvoltării durabile și managementului deșeurilor solide, care presupune mobilizarea resurselor financiare necesare în acest scop, în urma conlucrării și dialogului purtat cu Partenerii de Dezvoltare precum Uniunea Europeană (UE), Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare și Banca Europeană pentru Investiții (BEI), a fost elaborat proiectul „Deșeuri solide în Republica Moldova” (în continuare - Proiect).

Proiectul este orientat spre implementarea unui program național de dezvoltare a infrastructurii aferente procesului de gestionare a deșeurilor solide (municipale), care urmează a fi realizat în cadrul a trei regiuni de management a deșeurilor (RMD) în conformitate cu prevederile Strategiei de gestionare a deșeurilor în Republica Moldova, aprobată prin Hotărârea Guvernului nr. 248/2013 și a Programului Național de gestionare a deșeurilor pentru anii 2022-2027, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 972/2023. Una din aceste regiuni este și RMD 8, care include raioanele Briceni, Ocnița, Edineț și Dondușeni;

Astfel, pentru a asigura dezvoltarea infrastructurii necesare pentru gestionarea deșeurilor municipale și pentru procurarea echipamentelor și utilajului necesar, în conformitate cu prevederile Studiului de fezabilitate și a Studiului de decalaj, aprobate anterior de către Ministerul Mediului, dar și de către cele trei autorități publice locale cheie, ministerul urmează să contracteze un grant în valoare de 5.400.000 EUR de către BERD.

Proiectul urmează a fi implementat în etape, în măsura avansării procesului de pregătire a subproiectelor pe fiecare RMD. În prezent, în baza documentelor elaborate, au fost finalizate

procedurile de elaborare a Studiului de decalaj pentru RMD 8, care include forma instituțională de implementare a proiectului, costurile de implementare totală fiind estimate la circa 17 milioane euro.

Principala categorie de beneficiari ai Proiectului vor fi autoritățile publice locale și populația, instituțiile publice și sectorul privat din regiunile de management a deșeurilor menționate mai sus. Proiectul urmează a fi finanțat în cadrul Tranșei I de până la [7,14] milioane EUR, care a fost angajată la semnarea Acordului de împrumut. Veniturile din Tranșa I, vor finanța îmbunătățiri critice ale sistemului de gestionare a deșeurilor solide din RMD 8, inclusiv achiziționarea infrastructurii de colectare și transfer a deșeurilor.

Conform Tabelului prezentat în Anexa 1, „elemente finanțate de grant”, suma finanțării pe bază de grant alocată fiecărui Element Finanțat de Grant este calculată pentru bunurile, lucrările și/sau serviciile necesare pentru Proiect care urmează a fi finanțate prin fonduri nerambursabile.

Pentru implementarea cu succes a Proiectului nu există alte opțiuni alternative decât recurgerea la semnarea Acordului de grant.

Acordul de grant nu prevede necesitatea încheierii unor tratate sau documente subsecvente, cum ar fi protocoalele de implementare, anexele, regulile și modul de aprobare și punere în aplicare a acestora.

Prevederile Punctului 4.02 (*Responsabilități privind Executarea Proiectului*) din Termenii și Condițiile Standard se aplică conform prevederilor *mutatis mutandis* (*schimbând ceea ce trebuie de schimbat*), inclusiv, fără a aduce schimbări caracterului general al acestora. La fel, Suveranul nu va întreprinde nicio acțiune și nu va permite nici unui dintre agenții sau filialele sale și întreprindă vreo acțiune care să afecteze sau să împiedice executarea proiectului (ZMD8) sau funcționarea eficientă a facilităților Proiectului (ZMD8) sau îndeplinirea obligațiilor Suveranului în temeiul - Acordului. În pofida oricărei anulări sau suspendări, toate dispozițiile Acordului rămân în vigoare, cu excepția celor prevăzute în mod special în document.

Prevederile Secțiunii 8.04 (Soluționarea Disputelor) din Termenii și Condițiile Standard se vor aplica ca și cum ar fi incluse integral în Acord.

Acordul de grant este unul bilateral, între Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucții și Dezvoltare și nu implică participarea altor părți la acest Acord.

Acordul de grant nu prevede o eventuală urgență a punerii în vigoare a tratatului.

Aspectul politic, cultural, social.

Prevederile Acordului de Grant nu contravin politicii externe promovate de către Republica Moldova și Strategiei de gestionare a deșeurilor în Republica Moldova, aprobată prin HG nr. 248/2013 și Programului Național de gestionare a deșeurilor pentru anii 2022-2027, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 972/2023.

Totodată, precizăm că în urma implementării proiectului, cetățenii Republicii Moldova vor avea acces la servicii de calitate în domeniul managementului deșeurilor solide (municipale), vor fi reduse cantitățile de deșeuri depozitate și va crește gradul de acoperire teritorială a serviciilor de management a deșeurilor solide în întreaga populație din regiunile de management a deșeurilor solide în care vor fi realizate intervențiile planificate.

Aspectul economic și de mediu.

Urmare ratificării Acordului de Grant cât și a realizării Proiectului „Deșeuri solide în Republica Moldova”, Republica Moldova va implementa obiectivele naționale stabilite în documentele de politici, precum Strategia de gestionare a deșeurilor în Republica Moldova, aprobată prin HG nr. 248/2013, Programul Național de gestionare a deșeurilor pentru anii 2022-2027, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 972/2023 și va contribui semnificativ la realizarea indicatorilor de performanță pentru Obiectivul de Dezvoltare Durabilă 11 „Orașe și comunități durabile”, fiind un angajament al Republicii Moldova, stabilit odată cu adoptarea în anul 2015 a Declarației Summit-ului privind Dezvoltarea Durabilă.

Proiectul are ca și obiectiv construcția infrastructurii de management a deșeurilor solide, procurarea echipamentelor și utilajelor pentru transport, sortare, reciclare, compostare, astfel încât acțiunile realizate în fiecare regiune de management a deșeurilor va include obligatoriu:

1. procurarea de tomberoane și containere pentru colectarea deșeurilor (din poartă în poartă și puncte de colectare);
2. procurarea vehiculelor pentru colectarea/transportarea deșeurilor;
3. construcția stațiilor de sortare;
4. construcția stațiilor de compostare;
5. construcția stațiilor de transfer;
6. construcția depozitelor regionale;

7. închiderea depozitelor neautorizate.

Aspectul normativ.

Prevederile Acordului de Grant nu contravin prevederilor Constituției Republicii Moldova, Cartei ONU, precum și altor tratate internaționale la care Republica Moldova face parte. Încheierea Acordului nu necesită modificarea sau completarea actelor legislative și normative sau adoptarea altor noi.

Aspectul instituțional și organizatoric.

Proiectul va fi implementat prin intermediul Instituției Publice „Oficiul Național de Implementare a Proiectelor în Domeniul Mediului” și nu necesită constituirea de noi structuri organizatorice. Menționăm că prin ordinul Ministerului Mediului va fi creat un Comitet de coordonare pentru supravegherea / monitorizarea implementării Proiectului, format din reprezentanți ai Ministerului Mediului, Ministerului Finanțelor, Cancelarie de Stat, BEI și BERD și/sau alții.

Aspectul financiar.

Acordul de Grant prevede acordarea unui grant Republicii Moldova din partea BERD în valoare de 5.400.000 EUR.

Conform Acordului de Grant, Secțiunea 2.01 lit. (b) Finanțarea pe bază de grant este oferită doar cu scopul de a finanța Elementele care urmează a fi achiziționate în conformitate cu Secțiunea 3.06 (Procurări) din prezentul Acord.

Secțiunea 2.02, lit. (c) alin. (1), stabilește condițiile de tragere, fără a limita caracterul general al prezentului punct 2.02, orice plată în temeiul prezentului acord cu privire la unul sau mai multe elemente finanțate din granturi va fi supusă îndeplinirii sau, la discreția exclusivă a Băncii, renunțării, fie în totalitate, fie parțial și fie sub rezerva unor condiții sau necondiționat, la condiția ca, la data solicitării Suveranului pentru o astfel de plată Banca a primit o cerere de tragere concomitentă satisfăcătoare cu privire la Tranșa 2, în conformitate cu Acordul de împrumut, pentru același element (elemente) finanțat(e) prin grant, pentru o sumă de cel puțin 12 la sută din totalul cheltuielilor care urmează să fie finanțate prin debursare și tragere concomitentă, în mod colectiv.

Concomitent, pentru a fi îndeplinite toate condițiile prealabile stipulate în Acordul de împrumut Secțiunea 6.04. Condiții Anterioare Tragerilor din Tranșa 1, urmează ca să fie îndeplinite cele două condiții de bază stipulate la lit. (b) și (f) care vizează semnarea Acordului de Grant din Fondul

Regional al Parteneriatului pentru Eficiență Energetică și Mediu din Europa de Est (F5P), livrat dacă au fost îndeplinite toate condițiile care precedă intrarea în vigoare a acestuia și dreptul Debitorului de a solicita trageri în temeiul acestuia și confirmarea că Acordul de Grant a fost autorizat sau ratificat în mod corespunzător de către Debitor, iar Banca a primit un aviz sau avize juridice ale Ministrului Justiției.

Respectiv, conform prevederilor Acordului de Grant finanțarea pe bază de grant va fi acordată de Bancă în mod periodic, în una sau mai multe Debursări, conform Secțiunii 2.02 (Debursări), Secțiunii 5.02 (Anularea de către Bancă) și Secțiunii 7.02 (Condiții Preliminare pentru Intrarea în Vigoare) din acest Acord.

Termenii de implementare a Planului de Achiziții pentru Proiectul RMD 8, inclusiv Elementele Finanțate de Grant, sunt prevăzute în Anexa 2 a prezentului Acord și care poate fi modificat periodic, include perioada anilor 2023-2027 din momentul intrării în vigoare a prezentului Acord și lansării proiectului. Conform, cerințelor stabilite la Secțiunea 5.5 (Cazuri de rambursare) Beneficiarul (Ministerul Mediului) va asigura controlul pentru prevenirea evenimentelor de rambursare a resurselor de grant.

Acordul de Grant prevede acordarea unui grant Republicii Moldova din partea BERD în valoare de 5.400.00 EUR.

Totodată, statul va suporta orice cheltuieli, inclusiv cheltuieli profesionale, bancare sau de curs, în legătură cu pregătirea, executarea, implementarea Acordului sau a oricărui document conex, în conformitate cu legislația Republicii Moldova.

Ținem să menționăm despre intenția de a scuti proiectul de achitarea taxelor (TVA și alte taxe, inclusiv vamale), prin identificarea modalității legale corespunzătoare.

Aspectul temporar.

Data la care acest Acord intră în vigoare în conformitate cu Secțiunea 7.01 (Data Intrării în Vigoare,) cu excepția cazului în care Banca și Beneficiarul nu convin altfel, este data la care Banca expediază Beneficiarului notificarea privind acceptarea de către Bancă a dovezilor solicitate în Secțiunea 7.02 (Condițiile anterioare intrării în vigoare) și în Secțiunea 7.03 (Avizul juridic) ale prezentului Acord, care demonstrează că prezentul Acord a fost aprobat sau ratificat în mod corespunzător, executat și furnizat în numele Beneficiarului și constituie un angajament valabil și obligatoriu din punct de vedere juridic al Beneficiarului, aplicabil conform propriilor condiții.

Dreptul Beneficiarului de a solicita o Debursare în conformitate cu acest Acord intră în vigoare la Data Intrării în Vigoare și va înceta la 1 decembrie 2027 (Ultima dată de disponibilitate cu privire la finanțarea pe bază de grant), cu excepția cazului în care Banca este de acord cu o dată ulterioară de încetare și avizează în scris Beneficiarul cu privire la o astfel de prelungire.

Durata de implementare a proiectului este planificată pentru perioada anilor 2023-2027, iar termenul de valabilitate a Acordului de împrumut va fi de până la 15 ani, cu perioada de grație de 4 ani.

Dacă Acordul nu devine efectiv în termen de 180 (o sută optzeci) de zile calendaristice de la data intrării în vigoare a Acordului, toate obligațiile Băncii în conformitate cu acest Acord vor înceta, cu excepția cazului în care Banca, după luarea în considerare a motivelor întârzierii, stabilește o dată ulterioară.

C. Analiza oportunității ratificării:

Acordul a fost semnat la Chișinău, în data de 22 februarie 2024, de către Ministrul Mediului, dna Iordanca-Rodica IORDANOV și directorul BERD pentru Republica Moldova Catarina Bjorlin HANSEN, urmare deciziei privind semnarea Acordului prenotat a fost aprobată de către Președintele Republicii Moldova prin Decretul nr.1283 din 29 decembrie 2023.

Acordul a fost semnat în patru exemplare în limba engleză. Orice document livrat în temeiul prezentului Acord va fi întocmit în limba engleză. Documentele în alte limbi trebuie să fie însoțite de traducerea lor în limba engleză, certificată și autenticată, traducere care va fi concludentă și va purta un caracter oficial.

Cu excepția cazului în care Banca și Suveranul convin altfel, Acordul va deveni efectiv în data la care Banca transmite Suveranului o notificare privind acceptarea de către Bancă a probelor solicitate conform Secțiunii 7.02 (Condiții prealabile pentru intrarea în vigoare) și Secțiunii 7.03 (Opinii Legale) ale acestui Acord.

Acordul va rămâne în vigoare până când Beneficiarul și-a îndeplinit toate obligațiile conform prevederilor Acordului, cu excepția cazurilor de încetare anticipată conform propriilor termeni, și până când Entitățile de Suport ale Proiectului relevante și-au îndeplinit toate obligațiile în conformitate cu prevederile Acordului de Suport al Proiectului pentru Zona de Management al Deșeurilor nr.8.

Acordul nu prevede existența unor eventuale rezerve ale altor părți la tratat care ar putea afecta aplicarea acestuia.

Reieșind din cele relatate, se propune ratificarea de către Parlament a Acordului de Grant dintre Republica Moldova și Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în sumă de 5.400.000 EUR, în vederea realizării proiectului „Deșeurile solide în Republica Moldova”.

Ministru

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'L' followed by a series of loops and a horizontal stroke at the end.

Sergiu LAZARENCO